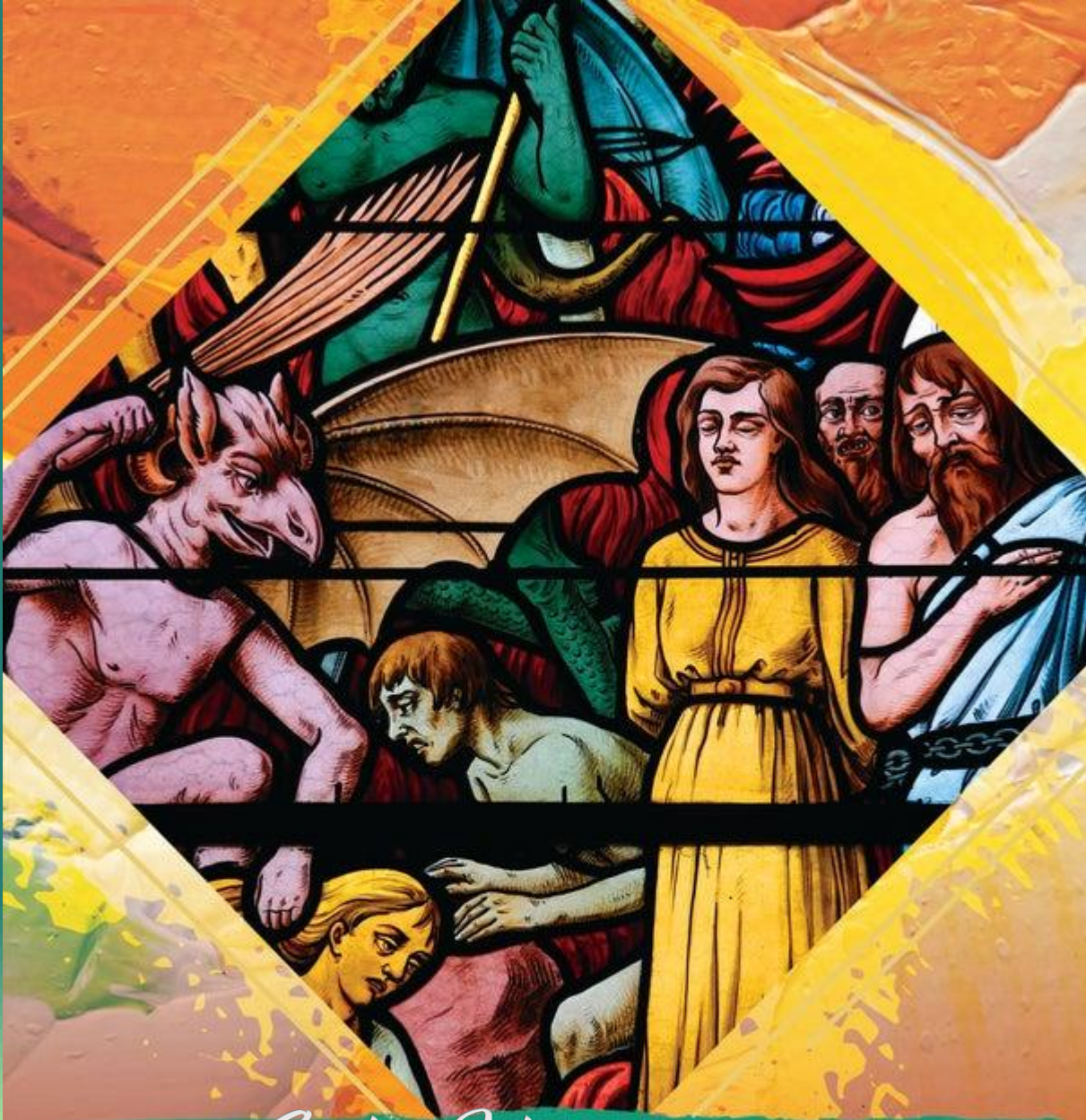


Saint Barbara

Catholic Church



07/26/2026



Sunday July 26, 2026
17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Thus it will be at the end of the age. The angels will go out
and separate the wicked from the righteous.” - Mt 13:49-51

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

17 TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



July 25 - July 31, 2026

Saturday:

8:15 AM Victims of Earthquake † RIP
 4:00 PM Anna Nguyen Thi Hoa † RIP
 5:30 PM For All Priests LI
 7:00 PM Phaolo Trinh Viet Nghia † RIP
 8:30 PM All Souls † RIP

Sunday:

6:30 AM Giuse Dinh Quang Toan † RIP
 8:00 AM Các Tu Sĩ Nam Nữ LI
 9:30 AM All Parishioners LI
 11:00AM Phero Nguyen Van Toan † RIP
 12:45PM Zenaida Mendez † RIP
 4:00PM Phero Nguyen Viet Hien † RIP
 5:30PM For The Unborns † RIP
 7:00PM Santa Montes † RIP

Monday:

8:15 AM Giuse Tran Le Mui † RIP
 5:30 PM Phero Pham Van Mau † RIP

Tuesday:

8:15 AM Maria Vien Tran † RIP
 5:30 PM Augustino & Phaolo † RIP
 7:00 PM Victor Manuel Zayas † RIP

Wednesday:

6:30 AM Maria Truong Anh Tuyet † RIP
 8:15 AM Phero & Maria † RIP
 5:30 PM Giuse Hoang Quoc Dung † RIP

Thursday:

6:30 AM Linh Hồn Mới Qua Đời † RIP
 8:15 AM Victims of The War RIP
 5:30 PM Phanxico Xavier & Maria † RIP

Friday:

8:15 AM All Souls in Purgatory † RIP
 5:30 PM Toma Hoang Thuc Huan † RIP
 7:00 PM Giuse & Ane † RIP

TODAY'S READING

First Reading: "Give your servant, therefore, an understanding heart to judge your people and to distinguish right from wrong. For who is able to govern this vast people of yours?" (1 Kgs 3:9)

Psalms: Lord, I love your commands. (Ps 119)

Second Reading: We know that all things work for good for those who love God, who are called according to his purpose. (Rom 8:28)

Gospel: "The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field, which a person finds and hides again, and out of joy goes and sells all that he has and buys that field." (Mt 13:44)

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: 17th Sunday in Ordinary Time

Wednesday: Sts. Martha, Mary and Lazarus

Thursday: St. Peter Chrysologus, Bishop and Doctor of the Church

Friday: St. Ignatius of Loyola, Priest

Saturday: St. Alphonsus Liguori, Bishop and Doctor of the Church

Blessing for Our Parish

Dear God,

Pour Your blessing upon our parish,
 in need of Your renewal and inspiration.

Prune the places that need pruning,
 and pour fresh grace and
 courage into our midst.

Help us to find You and, with great joy,
 follow You wholeheartedly. Amen.

**LECTURAS DE HOY****Pregunta de la 1ª lectura**

El Señor concede la petición de Salomón de darle un corazón sabio y perspicaz para que pueda gobernar con justicia al pueblo de Israel. ¿Alguna vez se te ha cumplido un deseo?

Pregunta de la 2ª lectura

Pablo habla de cómo Dios obra con los creyentes según sus propósitos. ¿Cómo describirías tu propósito o pasión en la vida?

Pregunta del Evangelio

Jesús a menudo habla en parábolas sobre el reino de los cielos que te invitan a imaginar cómo Dios obra en el mundo. ¿Dónde ves a Dios obrando en tu familia?

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

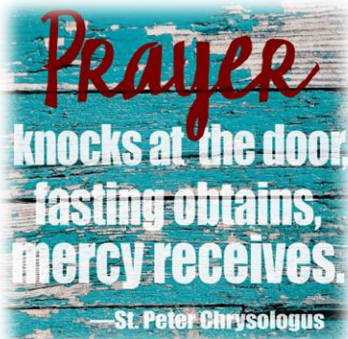
Domingo: 17º Domingo del Tiempo Ordinario

Miércoles: Santos Marta, María, y Lázaro

Jueves: San Pedro Crisólogo, obispo y doctor de la Iglesia

Viernes: San Ignacio de Loyola, sacerdote

Sábado: San Alfonso María de Liguori, obispo y doctor de la Iglesia

**THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY !**

Your donations for the weeks of

July 11 — July 12, 2026 : \$ 30,792.00

Online giving: \$ 571.00

Thank you for your continuing support to sustain
 the ministries and ongoing needs of our parish.



GOSPEL MEDITATION

A Wise and Understanding Heart



Around the time that the gold rushes ended in the nineteenth-century West, a curious phenomenon arose in New England known as money diggers. These were men who roamed the countryside with shovels, divining rods, and superstitious hope, convinced that treasure lay buried beneath their feet. Surely there must be gold under our feet. But there was not. The craze of these wild goose chases caused many to lose farms, families, and sanity.

In this week's Gospel, Jesus inaugurates a new era of spiritual money digging. He announces, **"The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field."** He invites us to become treasure seekers who search in the right place. What is of greatest value is not money beneath our feet, but the infinite treasure hidden deep in the humanity of Jesus himself, God's own blessed life. The glory of heaven lies veiled in his ordinary life, his teaching, his suffering, his Church.

This teaching about the Kingdom changes things. Now we see the Church's doctrinal and moral teachings are not arbitrary rules. They are a treasure map. Follow them, and we will uncover divine happiness. Ignore them, and we will wander aimlessly, spade in hand, digging in empty fields, discouraged.

Where have we wasted energy seeking treasure in the wrong places? How have we given up on seeking the treasure of truly finding God's love for us? If so, let us repent of both. Then let us dust off our shovels and get back to digging deep into the field of Christ Jesus and his Church. After all, He never ceases seeking his treasure in us.

La Exhortación Apostólica *Evangelii Gaudium* (*La alegría del Evangelio*), del Santo Padre Francisco, nos habla de la alegría que llena el corazón del cristiano al escuchar la Palabra de Dios y ponerla en práctica. *"La alegría del Evangelio llena el corazón y la vida entera de los que se encuentran con Jesús. Quienes se dejan salvar por Él son liberados del pecado, de la tristeza, del vacío interior y del aislamiento. Con Jesucristo siempre nace y renace la alegría"* (*Evangelii Gaudium*, n. 1). Sin embargo, por el otro lado de la moneda, es decir, desde la lógica del mundo, se nos dice que la alegría es algo material, y es tener muchas cosas para alcanzar la felicidad. Pero todo eso es vano y pasajero; la verdadera alegría se encuentra en otro lugar y hay que poner empeño para buscarla.

El Evangelio de hoy nos habla de un tesoro escondido en un campo, de perlas finas y de una red lanzada al mar. Dejar todo lo que se tiene para obtener lo encontrado y luchar por conservarlo es un reto difícil. Esto se obtiene solo cuando se le encuentra sentido a lo encontrado y se reconoce que vale más que todo lo que ya se posee. ¡Qué felices somos cuando descubrimos algo que realmente vale la pena, que da sentido y dirección a nuestra vida! Entonces nos decimos: "Esto sí vale la pena". Jesús no se cansa de invitarnos a la búsqueda de su Reino: a encontrar el tesoro de su gracia en nuestro corazón, a valorar la perla preciosa de sus sacramentos y a lanzar la red de la paz y la alegría en nuestro entorno familiar y comunitario. ¡Señor, que tu Reino sea nuestra esperanza! Lpi

Carlos Arriola Shoda, Ofelia Gonzalez,
Victor Zayas, Maria Nguyen Bich Van,
Kevin Nguyen, Keith Kerslake,
Jose Lopez, Phero Aaron Tri Vo,
Maria Bich Thuy, Kevin Peralta Sosa,
Jenny Ho, Maria G. Kim



Lord Jesus Christ,
Redeemer of the world,
you have shouldered the burden of our weakness and borne
our sufferings in your own passion and death Hear this prayer
for our sick brothers and sisters whom you have redeemed
Strengthen their hope of salvation and sustain them in body
and soul, for you live and reign for ever and ever.
Amen

.Phaolo Trinh Viet Nghia
.Santo Montes
.Victor Manuel Zayas
.Anna Nguyen Thi Hoa
.Maria Nguyen Thi Tinh
.Vincente Kim Viet Hung
.Roman Perez Jr.
.Maria Truong Thi Anh Tuyet
.Guadalupe Mendoza Cisneros



God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry
of your people: hear the prayers we offer for our departed
brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant
them the fullness of redemption. We ask this through Christ
our Lord, **Amen**

ST BARBARA'S NEWS



The weekend of July 10-12, we had over 30 teens from our Youth Ministry attended the Marian Days at Christ Cathedral. Our ministry was asked to help with the hospitality team for Saturday morning of the Youth and Young Adult track where they greeted participants and helped with a Matcha stand.

1) Hospitality Team Photo Booth - 2) Our youth with the speakers. Br. Vinnie from the Legionnaires of Christ. Laura Schuberg, the Diocese of Orange Coordinator for Youth Ministry. Sr. Vuong from the Salesian Sisters. - 3) Adoration - 4) Photo Booth Picture (not everyone in attendance is in pic!)

Our youth said:

-Marian Days is really fun and they love the talks from the guest speakers. -Adoration was great as always. -Being asked to help with matcha was really fun and we were able to meet new people and invite them to St. Barbara for Youth Ministry

Faith Formation Programs, Confirmation and Order of Christian Initiation of Adults (OCIA)

Registration for 2026-2027

Saturday 7/25 from 10:00 AM to 3:00 PM

Sunday 7/26 from 10:00 AM to 3:00 PM

in the Hall/Gym

**Programas de Formación de la Fe,
Confirmación y Orden de Iniciación Cristiana de Adultos
(OCIA) Inscripción para 2026-2027**

Sábado 7/25 de 10:00 AM a 3:00 PM

Domingo 7/26 de 10:00 AM a 3:00 PM

en el Gimnasio.

**Ghi danh chương trình Giáo Lý Trẻ Em,
Thêm Sức và Dự Tòng, niên khóa 2026-2027**

Thứ Bảy 7/25 Từ 10:00 AM đến 3:00 PM

Chủ Nhật 7/26 Từ 10:00 AM đến 3:00 PM

Tại Hội Trường



**THE DIOCESE
of ORANGE**

JUBILEE ANNIVERSARY

50TH ANNIVERSARY CELEBRATION

Saturday, August 22nd

TWO THOUSAND TWENTY-SIX

Doors open at 10 AM | Event from 11 AM to 3 PM

Honda Center

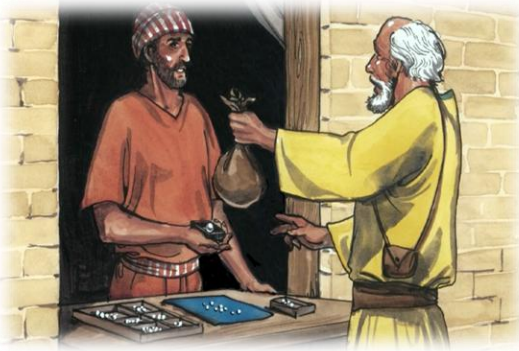
2695 EAST KATELLA AVENUE

Admission is free!

Please Register at rcbo.org/theres-more/



CỘNG ĐOÀN THÁNH GIUSE



Phúc Âm: Mt 13, 44-46: "Anh bán tất cả những gì anh có mà mua thửa ruộng đó".

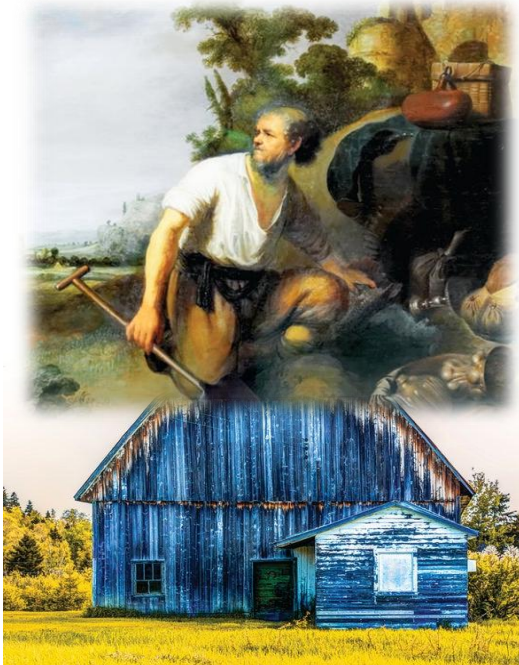
-Sứ điệp: Nước Trời có một giá trị cao quý vô cùng đến độ có thể đánh đổi tất cả những gì ta có. Thế nhưng điều quan trọng hơn, đó là con người phải nhận ra giá trị cao quý ấy.

-Cầu nguyện: Lạy Chúa Giêsu, Lời Chúa hôm nay cho con hiểu rằng Nước Trời thật giá trị cao quý, cao quý đến độ người ta có thể đánh đổi tất cả để chiếm đoạt và có thể từ bỏ tất cả để giành lấy. Nước Trời thật giá trị cao quý, bởi vì Nước Trời là chính Chúa, là được sống trong tình yêu của Chúa, được chia sẻ chính sự sống của Chúa.

Xin Chúa giúp con học hỏi, tìm hiểu không ngừng, để con khám phá giá trị cao quý của Nước Trời, để mỗi ngày con lại càng nhận ra Chúa thật là cần thiết cho con. Lúc đó con sẽ bỏ tất cả, đánh đổi tất cả, để chiếm đoạt Nước Chúa cho bằng được, và lòng hân hoan vui sướng vì được cả một kho tàng.

Người đi tìm ngọc quý, người thương gia, là những người sành sỏi, biết nhận định hơn hay kém, thật hay giả... để có thể quyết định chọn lựa dứt khoát. Cũng vậy, để có thể dấn thân hoàn toàn sống cho Chúa, con cũng phải nhận định. Xin giúp con nhận ra rằng Chúa trời vượt hơn mọi sự ở đời này. Chúa là lẽ sống và là hạnh phúc của con. Được Chúa là được tất cả, mà mất Chúa là mất tất cả.

Trong cuộc sống thường ngày, khi mua một món hàng, con hỏi những người thông thạo để mua món hàng nào tốt nhất và đẹp nhất. Cũng thế, để nhận ra giá trị Nước Trời, xin cho con biết siêng năng học hỏi nơi Lời Chúa, nơi các thánh, nơi giáo lý của Hội Thánh, con sẽ không chọn lầm và không có gì phải nuối tiếc khi chọn Chúa. Amen. TGPSG



29 Tháng Bảy - Một Tiếng Cám Ơn

Trong một bài huấn đức ngắn ngủi trước khi đọc kinh truyền tin, Đức Gioan Phaolô I, vị Giáo Hoàng của mỉm cười, đã kể một câu chuyện như sau:

Trong một gia đình nọ, một người đàn bà phải lo phục dịch cho một người chồng, một người anh và hai người con trai lớn. Bà phải làm tất cả mọi sự trong nhà: từ đi chợ, nấu ăn, giặt giũ đến quét dọn trong nhà. Một ngày Chúa Nhật nọ, sau một buổi sáng đi dạo ngoài trời trở về, những người đàn ông bỗng nhận thấy có một điều lạ trong nhà, bàn ăn đã được chuẩn bị cho bữa trưa, nhưng thay vì thức ăn, họ chỉ thấy toàn cỏ khô. Mọi người đều nhao nhao phản đối người đàn bà... Chờ cho mọi người im tiếng, người đàn bà mới bình tĩnh giải thích:

"Tất cả thức ăn đều có sẵn rồi, nhưng cho phép tôi được nói một điều. Tôi phải chuẩn bị thức ăn hằng ngày cho các người, tôi phải dọn dẹp trong nhà, tôi phải giặt giũ quần áo cho các người, tôi phải làm mọi sự trong nhà này, nhưng chưa bao giờ các người mở miệng khen lấy một tiếng, hay nói một lời cám ơn... Các người chỉ chực có một thiếu sót của tôi để la ó, phản đối mà thôi".

Vô ơn là thái độ thường xuyên của mỗi người trong chúng ta. Chúng ta dễ thấy những thiếu sót của người khác đối với chúng ta, nhưng chúng ta lại thiếu nhạy cảm đối với những gì người khác đang làm cho chúng ta. Một chút tế nhị, một chút cảm thông, một lời nói an ủi vỗ về, một tiếng cám ơn, đó là men làm dậy niềm vui trong cuộc sống của chúng ta. LeSong

Pastor

Rev Tuan Pham 714-775-7733

Parochial Vicars

Rev Joseph Dung Nguyen 714-775-7733

Rev Joseph Ngữ Trương 714-775-7733

Rev Manuel Lopez Gonzalez 714-775-7733

Deacon

Dcn Francis Xavier Hao Nguyen 714-775-7733

Dcn Agustin Olivares 714-775-7733

Parish Office

Theresa Thanh Ta, Eng/Viet 714-775-7733 ext 9181

Mirian Gonzalez, Eng/Spanish 714-775-7733 ext 9180

Kim Bui, Finance 714-775-9420 ext 9182

Eli Ho, Bulletin Editor 714-775-7733 ext 9183

Faith Formation

Deacon Hao Nguyen 714-775-9475

(Confirmation & Youth Director)

Karina Beas, CRE Spanish 714-775-9475 ext 9187

Hang Nguyen, Secretary 714-775-9475 ext 9188

Magaly Espinoza, Secretary 714-775-9475 ext 9186

Adult Education (OCIA)

Deacon Hao Nguyen - Eng/Viet 714-775-9475, 714-495-0955

Elizabeth Hernandez—Spanish 714-756-9577

Homebound Eucharistic Ministers

Nancy Herrera – English 714-287-4070

Edgar Patricio - Spanish 714-495-6986

Cương Nguyễn - Việt 714-618-1320

Tuyền Nguyễn – Việt 714-800-9975

St Barbara School**www.stbarbara.com**

Dang Nguyen, Principal 714-775-9477, 714-775-9478

BaptismGo to: www.saintbarbarachurch.org/Sacraments to:

-> Download the Application

-> Fill it out completely

-> Turn it in to the Parish Office with Baby's
Birth certificate & Sponsor's requirements

-> Request Certificate

> Scan
QR Code
to make
a request
online**Eucharistic Adoration**1st Wednesday of the month, From 9AM-7AM next day**Funeral**

Contact the Parish Office

MarriageContact the Parish Office for an appointment with one of the
priests at least six (6) months prior to marriage**Reconciliation**

Mon: 8:45 AM – 9:15 AM Eng

Tue: 6:00 PM – 7:00 PM Eng, Spn, Viet

Fri: 6:00 PM – 7:00 PM Eng, Spn, Viet

Anointing of the Sick

Contact: (657) 345-9245

**Mass Schedule****Saturday Vigil**

4:00 PM Vietnamese

5:30 PM English

7:00 PM Vietnamese

Sunday

6:30 AM Vietnamese

8:00 AM Vietnamese

9:30 AM English

11:00 AM Vietnamese

12:45 PM Spanish

4:00 PM Vietnamese

5:30 PM English

7:00 PM Spanish

**** Daily Mass Schedule******Mon, Tue, Wed, Thu, Fri**

8:15 AM English

5:30 PM Vietnamese

Wed, Thu

6:30 AM Vietnamese

Tues, Fri

7:00 PM Spanish

Saturday

8:15 AM English

THE CHURCH IS CLOSED
LA IGLESIA ESTARA CERRADA
NHÀ THỜ ĐÓNG CỬA
10:00 AM – 4:00 PM
Monday – Friday
Lunes – Viernes
Thứ Hai – Thứ Sáu

PRESIDER SCHEDULE
HORARIO QUE PRESIDE
Lịch Dâng Lễ

Saturday August 01, 2026

8:15 AM – Fr. Manuel

4:00 PM – Fr. Joseph Nguyen

5:30 PM – Fr. Chuẩn

7:00 PM – Fr. Joseph Nguyen

Sunday August 02, 2026

6:30 AM – Fr. Ngữ Trương

8:00 AM – Fr. Ngữ Trương

9:30 AM – Fr. Joseph Nguyen

11:00 PM – Fr. Joseph Nguyen

12:45 PM – Fr. Manuel

4:00 PM – Fr. Ngữ Trương

5:30 PM – Fr. Manuel

7:00 PM – Fr. Manuel

Parish Office Hours : Mon-Fri : 9:00AM - 4:00PM, Sat & Sun : Closed**730 S Euclid St • Santa Ana, CA 92704****Tel: 714-775-7733 • Fax: 714-775-9467****Website : www.saintbarbarachurch.org — Email: info@st-barbarachurch.org**